

MUNDUAREN BIRA, DOAN! ROUND THE WORLD, FREE!

Otros títulos/Other titles: **LA VUELTA AL MUNDO.
¡GRATIS!**

Dirigido por/Directed by ASISKO URMENETA, JUANJO ELORDI

Productora/Production Company: SOMUGA PRODUKTORA, S.L.
Etxebarrieta Plaza, 2. Andoain. Tel. 943 59 18 22. Fax 943 30 06
76. **Con la participación de/with the participation of:** ETB,
COMET ENTERTAINMENT INC.

Dirección/Directors: ASISKO URMENETA, JUANJO ELORDI.
Producción/Producers: IDOIA ARTXANKO, MICHELE
FERNÁNDEZ.

Producción ejecutiva/Executive Producers: JOSÉ FELIPE
AUZMENDI, JUANJO ELORDI, RAQUEL BENÍTEZ, CARMEN
LLANOS.

Producción asociada/Associate Producers: SANTIAGO URIARTE,
ETB TELEBISTA.

Productor delegado de ETB/ETB Delegate Producer: SANTIAGO
URIARTE.

Guión/Screenplay: EDORTA BARRUETABEÑA, UNAI ITURRIAGA.

Música/Score: KAKI ARKARAZO.

Dirección artística/Production Design: MIKEL LOUVELLO.

Montaje/Editor: ALATZNE PORTU.

ANIMACIÓN/ANIMATION

Dirección de animación/Animation Director: MARKO ARMSPACH.

Voces/Voices: AINTZANE GAMIZ, IÑAKI BERAETXE, PELLO
ARTETXE.

Duración/Running time: 87 minutos.

Fechas de realización/Working dates: 1/7/2008 - 2/12/2008.

Estreno/Spain Release: 23/4/2009.

■ **Distribución nacional/Spain Distribution:** BARTON FILMS, S.L.
Uribitarte, 8, 4º dcha. 48001 Bilbao (Vizcaya). Tel. 94 424 05 59.
Fax 94 423 89 57. www.bartonfilms.com E-mail:
bartonfilms@bartonfilms.com

ASISKO URMENETA/Filmografía/Filmography:

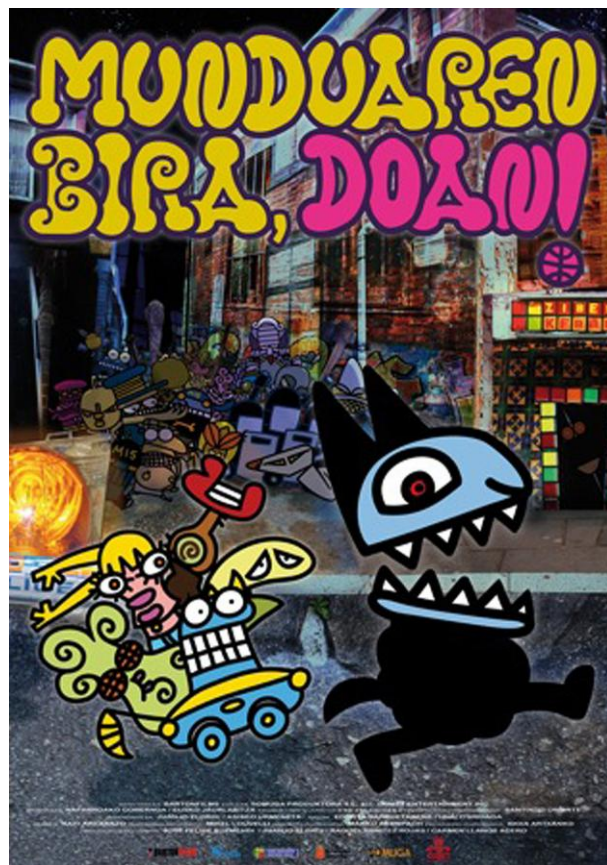
Cortometrajes/Short films: 2009: GARTXOT (Codirigido con
Juanjo Elordi y Osoa Errarteko).

Largometrajes/Feature films: 2009: MUNDUAREN BIRA, DOAN!
(Codirigido con Juanjo Elordi)

JUANJO ELORDI/Filmografía/Filmography:

Cortometrajes/Short films: 2009: GARTXOT (Codirigido con
Asisko Urmeneta y Osoa Errarteko).

Largometrajes/Feature films: 2002: OLENTZERO, GABONETAKO
IPUINA (ANJÉ, LA LEYENDA DEL PIRINEO) **2003:**
UNIBERTSOLARIAK MUNDUAREN ERTZAREN BILA (LOS
BALUNIS EN LA AVENTURA DEL FIN DEL MUNDO) **2005:**
OLENTZERO ETA SUBILAREN LAPURRETA / OLENTZERO Y EL
TRONCO MÁGICO. **2009:** MUNDUAREN BIRA, DOAN!
(Codirigido con Asisko Urmeneta)



Web: www.bartonfilms.com



Banano ha encontrado un viaje a Londres, ¡Gratis! -la palabra mágica del siglo XXI. Al líder de la pandilla, Loveja, le parece ¡una cho-rra-da! Él sería capaz de ir hasta China, gratis. Es más, si quisiera le daría la vuelta al mundo gratis y en 80 días. Hubiera sido una fanfarronada más. Pero a su amigo Kebab se le ocurrió apostar a que no. Y menuda faena, al final tendrá que demostrar que es capaz de hacerlo. Engaña a toda su pandilla y salen pitando (unos que querían un viaje romántico, otros que querían uno erótico... pero ya sabes cómo son estas cosas, al final es un viaje típico... cómico-esperpéntico). La verdad es que te diría quién gana la apuesta... no es por no decírtelo... pero Loveja lo explica mejor... en el cine, claro.

Banano has found a journey to London, free! – the magic word of the 21st century. It seems a real bargain to the leader of the Loveja gang. He could even go to China free. What's more if he wanted to he could go round the world free in 80 days. It would have been just bragging but his friend Kebab decides to bet that he can't. What a drag! In the end he'll have to show him that he can do it. He tricks all his gang and off he goes (some wanted a romantic trip, other wanted an erotic one.... But you know what these things are like, in the end it's a typical journey.... Comical-grotesque). To be honest I would tell you who won the bet..... it's not that I don't want to it's just that Loveja can explain it much better..... in the film obviously.

© Ministerio de Cultura

